

**Art. 4.** Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verwaltung gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 17. Dezember 1992.

Der Vorsitzende der Exekutive,  
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB, und den Auswärtigen Beziehungen,  
G. SPITAELS

Der Minister der Inneren Angelegenheiten,  
beauftragt mit den Lokalen Behörden, der Verwaltung und den Bezugschuften Arbeiten,  
G. MATHOT

VERTALING

N. 93 — 315

[C — 27049]

**17 DECEMBER 1992. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve  
tot oprichting van een tussenoverlegcomité voor het Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer**

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op de artikelen 10 en 11, voor het laatst gewijzigd bij de wet van 6 juli 1989;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 83, § 2, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op de artikelen 34, lid 2, 42, § 1, lid 2, 44 en 47, voor het laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 oktober 1990;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Hoog Overlegcomité van het Waalse Gewest, gegeven op 9 oktober 1992;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden, belast met Plaatselijke Besturen, Administratie en Gesubsidieerde Werken,

Besluit :

**Artikel 1.** Er wordt binnen het overlegcomité van het Waalse Gewest een tussenoverlegcomité voor het Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer opgericht.

De bevoegdheid van dat comité komt overeen met de bevoegdheden van de basisoverlegcomités I tot XII, zoals ze bepaald zijn in het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 23 mei 1991 houdende instelling van de overlegcomités voor haar diensten.

**Art. 2.** Het tussenoverlegcomité is bevoegd voor alle aan twee of verschillende basisoverlegcomités gemeenschappelijke aangelegenheden die het voorwerp van een overleg moeten zijn, met uitzondering van de aangelegenheden die tot de bevoegdheid van het Hoog Overlegcomité behoren. Binnen zijn midden mag het afdelingen oprichten waarvan het de samenstelling en de bevoegdheid bepaalt.

**Art. 3.** Alle bevoegdheden die binnen de privé-ondernemingen toevertrouwd worden aan de comités voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing van de werkplaatsen, worden uitgeoefend door het tussenoverlegcomité wanneer de aangelegenheden meer dan één basisoverlegcomité van het Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer betreffen.

**Art. 4.** De Minister tot wiens bevoegdheden Administratie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 17 december 1992.

De Voorzitter van de Executieve,  
belast met Economie, KMO's en Externe Betrekkingen,  
G. SPITAELS

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden,  
belast met Plaatselijke Besturen, Administratie en Gesubsidieerde Werken,  
G. MATHOT

F. 93 — 316

[C — 27050]

**17 DECEMBRE 1992. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon fixant la composition de la délégation de l'autorité dans le Comité intermédiaire de concertation pour le Ministère wallon de l'Équipement et des Transports**

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment les articles 10 et 11, modifiée en dernier lieu par la loi du 6 juillet 1989;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 83, § 2, modifiée par la loi du 8 août 1988;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment les articles 34, alinéa 2, 42, § 1er, alinéa 2, 44 et 47, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 31 octobre 1990;

Vu l'avis motivé du Comité supérieur de concertation de la Région wallonne, donné le 9 octobre 1992;

Sur proposition du Ministre des Affaires intérieures, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Administration et des Travaux subsidiés,

Arrête :

**Article 1er.** La délégation de l'autorité dans le Comité intermédiaire de concertation pour le Ministère wallon de l'Équipement et des Transports est composée comme suit :

Membres :

- le secrétaire général;
- le directeur général des autoroutes et des routes;
- suppléant : le fonctionnaire de cette direction générale le plus ancien dans le grade le plus élevé;
- le directeur général des voies hydrauliques;
- suppléant : le fonctionnaire de cette direction générale le plus ancien dans le grade le plus élevé;
- le directeur général des transports;
- suppléant : le fonctionnaire de cette direction générale le plus ancien dans le grade le plus élevé;
- le directeur général des services techniques;
- suppléant : le fonctionnaire de cette direction générale le plus ancien dans le grade le plus élevé.

Président :

- le secrétaire général;
- suppléant : le fonctionnaire membre effectif le plus ancien.

**Art. 2.** La délégation de l'autorité peut s'adjoindre des techniciens.

**Art. 3.** Le membre du personnel chargé de la direction du service de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail est membre de droit pour les réunions relatives aux attributions qui, dans les entreprises privées, sont confiées aux comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail.

**Art. 4.** Le Ministre ayant l'Administration dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 17 décembre 1992.

Le Président de l'Exécutif,  
chargé de l'Economie, des P.M.E. et des Relations extérieures,  
G. SPITAEELS

Le Ministre des Affaires intérieures,  
chargé des Pouvoirs locaux, de l'Administration et des Travaux subsidiés,  
G. MATHOT

#### ÜBERSETZUNG

D. 93 — 316

[C — 27050]

**17. DEZEMBER 1992.** — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive zur Festlegung der Zusammensetzung der Delegation der Obrigkeit im Zwischenberatungsausschuß für das Wallonische Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen

Aufgrund des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Organisation der Beziehungen zwischen den öffentlichen Obrigkeiten und den Gewerkschaften der Bediensteten, die diesen Obrigkeiten untergeordnet sind, insbesondere der Artikel 10 und 11, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 6. Juli 1989;

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 83 § 2, abgeändert durch das Gesetz vom 8. August 1988;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 28. September 1984 zur Ausführung des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Organisation der Beziehungen zwischen den öffentlichen Obrigkeiten und den Gewerkschaften der Bediensteten, die diesen Obrigkeiten untergeordnet sind, insbesondere der Artikel 34 Absatz 2, 42 § 1 Absatz 2, 44 und 47, zuletzt abgeändert durch das Königliche Erlaß vom 31. Oktober 1990;

Aufgrund des am 9. Oktober 1992 abgegebenen begründeten Gutachtens des Hohen Beratungsausschusses der Wallonischen Region;

Auf Vorschlag des Ministers der Inneren Angelegenheiten, beauftragt mit den Lokalen Behörden, der Verwaltung und den Bezuschußten Arbeiten,

Beschließt die Wallonische Regionalexekutive :

**Artikel 1.** Die Delegation der Obrigkeit im Zwischenberatungsausschuß für das Wallonische Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen wird wie folgt zusammengesetzt :

Mitglieder :

- Der Generalsekretär;
- Der Generaldirektor der Autobahnen und Straßen;
- Stellvertreter : der Beamte dieser Generaldirektion, der das höchste Dienstalter hat;
- Der Generaldirektor der Wasserstraßen ;
- Stellvertreter : der Beamte dieser Generaldirektion, der das höchste Dienstalter hat;
- Der Generaldirektor des Transportwesens;
- Stellvertreter : der Beamte dieser Generaldirektion, der das höchste Dienstalter hat;
- Der Generaldirektor der technischen Dienste;
- Stellvertreter : der Beamte dieser Generaldirektion, der das höchste Dienstalter hat;

Vorsitzender :

- Der Generalsekretär;
- Stellvertreter : das effektive Mitglied mit dem höchsten Dienstalter.

**Art. 2.** Die Delegation der Obrigkeit kann Fachleute beordnen.

**Art. 3.** Das Mitglied des Personals, beauftragt mit der Direktion des Dienstes für die Sicherheit, Hygiene und Verschönerung der Arbeitsplätze ist von Rechts wegen Mitglied der Versammlungen bezüglich der Kompetenzen, die in den privaten Unternehmen den Ausschüssen für Hygiene, Sicherheit und Verschönerung der Arbeitsplätze erteilt werden.

**Art. 4.** Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verwaltung gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 17. Dezember 1992.

Der Vorsitzende der Exekutive,  
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB, und den Auswärtigen Beziehungen,  
G. SPITAELS

Der Minister der Inneren Angelegenheiten,  
beauftragt mit den Lokalen Behörden, der Verwaltung und den Bezuschuften Arbeiten,  
G. MATHOT

VERTALING

[C — 27050]

N. 93 — 316

**17 DECEMBER 1992. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot vaststelling van de samenstelling van de overheidsdelegatie in het tussenoverlegcomité van het Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer**

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, voor het laatst gewijzigd bij de wet van 8 juli 1989, inzonderheid op de artikelen 10 en 11;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, inzonderheid op artikel 83, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 september 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, voor het laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 oktober 1990, inzonderheid op de artikelen 34, tweede lid, 42, § 1, tweede lid, 44 en 47;

Gelet op het met redenen omklede advies van het Hoog Overlegcomité van het Waalse Gewest, gegeven op 9 oktober 1992;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden, belast met Plaatselijke Besturen, Administratie en Gesubsidieerde Werken,

Besluit :

**Artikel 1.** De overheidsdelegatie in het tussenoverlegcomité voor het Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer is samengesteld als volgt :

Leden :

- De Secretaris-generaal;
- De Directeur-generaal van de Autowegen en Wegen;  
Plaatsvervanger : de ambtenaar van deze algemene directie, die de oudste in de hoogste graad is;
- De Directeur-generaal van de Waterwegen;  
Plaatsvervanger : de ambtenaar van deze algemene directie, die de oudste in de hoogste graad is;
- De Directeur-generaal van het Vervoer;  
Plaatsvervanger : de ambtenaar van deze algemene directie, die de oudste in de hoogste graad is;
- De Directeur-generaal van de Technische Diensten;  
Plaatsvervanger : de ambtenaar van deze algemene directie, die de oudste in de hoogste graad is.

Voorzitter :

- De Secretaris-generaal;
- Plaatsvervanger : de ambtenaar die, als gewoon lid, de oudste is.

**Art. 2.** De overheidsdelegatie kan een beroep doen op technici.

**Art. 3.** Het personeelslid belast met het bestuur van de dienst voor de veiligheid, de gezondheid en de verfraaiing der werkplaatsen is van ambtwege lid van dit comité indien de vergaderingen betrekking hebben op de bevoegdheden die, in privé-bedrijven, aan de comités voor de veiligheid, de gezondheid en de verfraaiing der werkplaatsen worden toevertrouwd.

**Art. 4.** De Minister tot wiens bevoegdheden Administratie behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Namen, 17 december 1992.

De Voorzitter van de Executieve,  
belast met Economie, KMO's en Externe Betrekkingen,  
G. SPITAELS

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden,  
belast met Plaatselijke Besturen, Administratie en Gesubsidieerde Werken,  
G. MATHOT